

Redakcja: ul. Basztowa, Hotel Centralny.  
Administracja: ul. Sławkowska 29.  
Adres na telegramy: **Naprzód** Kraków.  
Telefon Redakcji: Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu”  
Kraków, ul. Basztowa, a prenumeratę, zamówienia i reklamacje do Administracji „Naprzodu”, Kraków, ul. Sławkowska 29.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.

Numer niedzielny 4 halerze.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor. 50 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii: miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. — W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotników w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego drobnym drukiem (petit) za pierwszy raz po 20 halerzy, następny po 10 halerzy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratów. — Należytość należy naprzód nadesłać.

## Z D N I A.

Kraków, 7 lipca.

### Kryzys skończony — Koerber zostaje.

W kilku trafnych zdaniach charakteryzuje „Arbeiter-Zeitung” przebieg „kryzysu” ministerialnego. Jak sprytni macherzy „ratują” Austrię w tych ciężkich czasach, warto się bliżej przypatrzeć. Bratni nasz organ pisze o drze Koerberze:

„W swojej półurzędowej prasie szczuje teraz Niemców przeciwko mianowaniu nowego ministra-rodaka dla Czechów. Gdy Czesi wpadną wskutek tego (oporu Niemców) w furję, wtedy zaproponuje im koncesję — t. j. jakiegoś Rezeka Nr. II...”

Zaśnięcie przesilenia polegać będzie na tem, że cesarz nie przyjmie dymisy i napisze do dra Koerbera pismo odrębne — pismo wystylizowane przez samego dra Koerbera i przez fabrykanta mów delegacyjnych hr. Gołuchowskiego — poczem czarno-żółte głowy słomiane będą zapewniały, że obecnie jest wszystko w porządku. Cesarz pojedzie do Ischl, a dr Koerber będzie „przygotowywał” sesję jesienną. Jedno z najgłupszych przesileni zostało tedy załatwionem.”

Nie mamy do tej charakterystyki nic do dodania.

### „Reforma administracji”.

Z okazji wyrzucenia estetycznego niedołęgi, spadkobiercy Tuczyńskiego z krzesła namiestnikowskiego i awansu hr. Andrzeja Potockiego z marszałka na namiestnika Galicji, zaczęła prasa galicyjska dyskutować w tym upalnym czasie sprawę osławionego węża morskiego, czyli „reformy administracji” w kraju.

„Czas” stańczykowski wytyka mianowicie hr. Badeniemu, nowemu marszałkowi, że „zawahał się” wobec pomysłu stańczyków, aby utworzyć gminy zbiorowe i dać przez to obszarom nową policyjną władzę nad chłopami i jeszcze ohydniejszą przewagę nad gminami wiejskimi.

Słusznie też odpowiedziała na to „Nowa Reforma”, że obecny sejm, oparty na przywilejach i szwindlach wyborczych, nie ma ani siły, ani prawa narzucać krajowi jakiegokolwiek wybitniejszej reformy.

Ale gdyby nawet ta wielka „rada powiatowa”, pełna „famili” i korupcyjnych wstępców, wroga ludowi i nie mająca żadnego wpływu na tok spraw w kraju i państwie, poczuła się chwilowo na siłach i uwierzyła sama w siebie, to jeszcze „reforma”, jaką planują stańczycy, potrafiłaby nawet Galicję, nawet najspokojniejszych zrewolto-

wać i poruszyć do walki przeciwko partyi, która chciałaby cofnąć lud wiejski do czasów mandataryuszów, do niewoli z przed roku 1848.

To też stańczycy blagują już o konieczności swoich „reform” od lat dziesiątka, nie chcąc ich wcale wykonywać, bo sami boją się rezultatów... Mogą tylko udawać, że coś i ktoś zawsze im stoi na przeszkodzie i ronić łzy nad „rozprężeniem” kraju i jego stosunków, wołając w gruncie rzeczy zawsze o nic innego, jak tylko o prokuratora, policję i kłatwę — naturalnie przeciwko swoim przeciwnikom społecznym i politycznym.

Dyskusja o reformach na tle projektów stańczykowskich należy zatem do tej samej kategorie legendy o węzach morskich w lipcu lub sierpniu. Tak, jak węże morskie widuje zazwyczaj tylko jakiś tajemniczy podróżnik i nigdy niepodobna ich schwytać — tak samo stańczycy mogą bezkarnie zawracać głowę opinii publicznej, wmawiając w nią swoje „reformy administracyjne”, które tylko ciężkie klęski na kraj sprowadzić zdolne i są na szczęście niewykonalne w XX stulecie!

Najpierw robiło się przez całe pokolenia wszystko, aby ludu do pracy społecznej nie dopuścić, zgnoić się dla wyborczej „polityki” gminy chłopskiej, załudnić się starostwa i rady powiatowe — delikatnie mówiąc — znowu „wyborczymi politykami”, skorumpowało się prasa, a potem chce się „reformować” zapomocą czysto policyjnych i niedorzecznych projektów.

Tania to mądrość i tanie sposoby „ratowania” kraju i żaden szanujący się człowiek o tych legendowych reformach dyskutować dziś nie będzie.

## Walka o równe i powszechne prawo wyborcze.

Przemysł, 6 lipca.

„Z dniem dzisiejszym wypowiadamy rządowi i klasom panującym na nowo walkę i nie ustąpimy, dopóki nie otrzymamy powszechnego, równego i tajnego prawa wyborczego!”

Temi słowy zgromadził tow. Żołnierz olbrzymie zgromadzenie ludowe, które się odbyło dnia 5 lipca w południe w Przemyslu, w sali teatru letniego na zamku.

Przewodniczącym wybrano tow. Witolda Regera, który udzielił głosu do porządku dziennego: „Nędza ludu roboczego i powszechne prawo wyborcze” tow. Tadeuszowi Regerowi. Mówca w półtoragodzinnym referacie, przerywanym częstymi brawami i oklaskami zaznaczył, że jesteśmy obywatelami ale bez praw politycznych i

scharakteryzował co raz wzrastającą nędzę ludności pracującej w państwie i kraju. Zła gospodarka ekonomiczna, nadmierne podatki i cła, nieustannie wzrastające ciężary wojskowe, oto przyczyny nędzy mas w Austrii. A źródłem, z którego wszystko złe w państwie bierze swój początek, z którego wynika sześćioletnia bezczynność i bezpłodność parlamentu, obstrukcja, rząd § 14, kompromitacja państwa i parlamentu z powodu kwestyi cukrowej i podwyższenia liczby rekruta itd. jest nieodpowiedzialność biurokratycznego, urzędniczego rządu wobec parlamentu, który znów nie czuje swej odpowiedzialności wobec wyborców.

Jedynym skutecznym lekarstwem jest oparcie państwa i rządów państwowych na szerokich podstawach demokratycznych i dlatego hasłem milionów najpożyteczniejszych w państwie obywateli, milionów robotników pracujących ciężko, opłacających podatki i składających państwu własną krew w dani, jest zdobycie dla ludu powszechnego, równego, bezpośredniego i tajnego prawa wyborczego, dla każdego, bez różnicy płci, kto skończył 21 rok życia! Długotrwałe, grzmiące oklaski i okrzyki zgromadzonych były świadectwem, że wszyscy zgadzają się z wywodami mówcy.

Na tem zakończono zgromadzenie. Po zgromadzeniu kilkaset towarzyszy i towarzyszek, uszykowawszy się w pochód ruszyli z Góry zamkowej ku miastu, śpiewając „Czerwony sztandar” i wznosząc okrzyki. Już koło katedry łacińskiej zastąpił pochodowi drogę komisarz starostwa Matkowski z kilku agentami tajnymi, leczusiłowania ich były daremne. W Rynku uderzył na pochód oddział policyi wojskowej, który stał w pogotowiu w gmachu komendy uzupełniającej. Z Rynku część towarzyszy ruszyła ku ulicy Franciszkańskiej, druga zaś przez most na „Zasanie”. Tym sposobem (wprawdzie) demonstracja rozdzieliła się, ale za to dowiedziało się o niej całe miasto.

Na przyszłą niedzielę, 12 lipca gotują się robotnicy przemyscy do powszechnej, potężnej demonstracji. W tym celu zbiorą się wszyscy z czerwona odznaką przy boku, bez względu na pogodę, dokładnie z uderzeniem godziny 12 na rynku w Przemyslu, gdzie urządzi spacer demonstracyjny!

Okręgowy komitet partyjny w Przemyslu wydrukował i rozrzucił po mieście i po całym okręgu następujące czerwone kartki:

„Robotnicy i Robotnice! Winą nędzy proletariatu jest brak kontroli ludu nad gospodarką gminy, kraju i państwa. **Domagajcie się ciągle i przy każdej sposobności powszechnego prawa głosowania!** Na zgromadzenia robotnicze przyprowadzajcie krewnych, znajomych, przyjaciół i wrogów! Wezwanie to rozszerzajcie wszę-

Wychodzi codziennie o godz. 7<sup>1/2</sup> rano, a w po niedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano  
Do nabycia w Administracji ul. Sławkowska 29 w filii ul. Poselska 15, oraz we wszystkich biurach dzienników.

Ogłoszenia przyjmuje Dział inseratowy: ulica Poselska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników: St. Sokolowski we Lwowie, Pasaż Hausmanna; Haasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie, Wrocławiu i Hamburgu; M. Opelik, R. Mosse i M. Dukes w Wiedniu; C. Adam w Paryżu. rue de la Varenne 38.

Listy w sprawie inseratów i należytości za ogłoszenia adresować należy: Dział inseratowy „Naprzodu”, Kraków, Poselska 15.

dzie! Przemysł, 1 lipca 1903. Komitet partyi socjalno-demokratycznej”.

Nadto postanowił komitet przemyski zbierać fundusz walki o równe prawo wyborcze; wkładka wynosi 4 h. Zaraz w pierwszym tygodniu zebrano przeszło 80 K.

### Atak policyjny na robotników.

(Telefonem).

Bielsko, 7 lipca.

W sprawie brutalnego napadu policyi bielskiej na robotników podajemy, w uzupełnieniu wczorajszej telefonicznej wiadomości, następujące bliższe szczegóły:

W całym mieście, jakoteż wśród personalu kolejowego panuje ogromne oburzenie z powodu wczorajszych zajęć na dworcu. Faktem jest, że policya uderzyła na robotników bez żadnego powodu.

Równocześnie nadjechały 3 pociągi, wiozące przeszło 4000 robotników, którzy — jak zwykle — spieszyli się do pracy. Mimo, iż robotnicy zachowywali się zupełnie spokojnie i nie dali policyi najmniejszego powodu do wkraczania, policyjanci uderzyli na nich z szablami, pługując i tnąc dookoła siebie. Obecnie twierdzi policya, iż uderzyła na robotników z tego powodu, ponieważ ci, rzuciwszy się tłumnie ku wyjściu, zgnetli rampę i poczęli w ścisłości dusić się i trawować. Twierdzenie to jest prostą wymówką. Jak się okazuje bowiem z zeznań wielu naocznych świadków, tudzież samych rannych robotników, policya ciąga szablami właśnie tych robotników, którzy w natłoku upadli na ziemię. Tak np. 16-letni robotnik Szymon Dobija otrzymał, leżąc na ziemi, ranę w czoło i lewą rękę. Robotnik Dybok Józef otrzymał dwa cięcia w głowę i lewą rękę. Robotnika Józefa Golka chwycił policyant za piersi i zamierzył się nań szablą; gdy ten przed ciosem ręką się zasłonił, policyant ciął go w rękę; wielu innych robotników otrzymało również cięcia w głowę.

Przypadkowym świadkiem całego zajścia był jakiś właściciel dóbr, który, oburzony brutalnym zachowaniem się policyi, pospieszył robotnikom z pomocą i usiłował obronić ich przed atakiem policyantów. Za to chciano go aresztować i dopiero gdy wylegitymował się jako hrabia, zostawiono go w spokoju.

Rannymi robotnikami zajął się tow. Arbeiter; wezwał ich do lokalu stowarzyszenia i tam ranni w najwyższym rozdrażnieniu opowiadali, jakich cudów waleczności dokazywała policya, mimo to, że nie miała żadnego powodu do interwencji.

Wielu rannych robotników musiano umieścić w szpitalu. Pierwszej pomocy udzielili rannym: lekarz miejski z Bielska dr Rössler i dr Sroczyński, lekarz z Białej.

Bazyli Niemirowicz-Danczenko.

## Mocarze giełdy.

25)

— Zostałbym z największą chęcią, ale z reguły nie jadam kolacyi. Nie mogę...

— Tak, tak! — Mój hrabia nie może — „sans gêne” — wmiszała się baletnica. — Musi się wcześniej położyć, inaczej będzie jutro „Katzenjammer”...

— No, chodź już dyabliku! — zaśmiał się hrabia, podając baletnicy ramię.

Gospodyni nie próbowała ich już wstrzymywać.

W jednym z salonów Weliński zobaczył Nadję.

— I cóż, złotowłosa czarodziejko?

— Ach, Sergieju Sergiejewicz! Czy nie wiesz pan, co się stało memu ojcu? Taki smutny, przygnębiony...

— Sam to już zauważyłem; nie sądzę jednak, by miał jakąś poważną przykrość... Może chwilowe niepowodzenie na giełdzie? Bardzo możliwe... Bo wszystkie nasze przedsiębiorstwa, to zupełnie tak samo, jak te mumie egipskie. Otwierają sarkofag — zabalsamowany faraon. Dotknij go, w proch się rozsypie...

— Czy ojcu memu grozi poważne jakieś nieszczęście?

— W naszych czasach niepodobna ręczyć za nikogo. — Po chwili milczenia poważnym tonem dodał: — Bardzo możliwe, że ojciec pani na starość będzie jeszcze zmuszony walczyć z... z nędzą!

— Ja się ubóstwa nie boję... Ale mój biedny, biedny ojciec!

— Panno Nadjo! pamiętaj pani o tem, co mówiłem już podczas podróży. Jesliby pani była kiedyś zmuszona ratować majątek i honor ojca, ma pani sposób...

— Jaki?

— Przyjdź pani do mnie!

— A ja panu odpowiem tak samo, jak wówczas: Nie mam wcale ochoty stać się drugą Joanną d'Arc... świata giełdowego...

Wstała, skinieniem głowy żegnając Welińskiego.

— A jednak zostanie pani moją żoną! — rzekł Weliński wzbudzony.

— Przenigdy! Wyjdę tylko z tego, kogo potrafię kochać. Rozumię Judyte, ale nie Joannę d'Arc!

— Więc bądź pani moją Judytą! — próbował żartować Weliński.

— Zbyt z pana marny Holofernes, aby mnie miała nęcić rola Judyty — odcięła się Nadja.

Po północy salony pani Dominiki przedstawiały widok dziwny...

Aleksandra Jakubówna na życzenie gospodyni zajęła się jakimś starcem, poobwieszonym orderami, który bezustannie całował jej obnażone ramiona. Po wszystkich kątach gruchały pary rozkochanych, niemniej czułe...

W innym salonie grano w ruletę. Jakis przystojny oficer wybiegł stamtąd rozgorączkowany.

— Domno! — zwrócił się do gospodyni — przegrałem wszystko. Daj mi jeszcze 100 rubli!

— Ani kopiejki! Zbyt wiele już wydaje na ciebie.

— Więc bywał zdrowa! Nie zobaczysz mnie więcej!

— Życzę szczęścia!... Zresztą posłuchaj! Dam ci 300 rubli, zamiast 100, ale musisz jutro złożyć wizytę u pani G...

— U tej starej czarownicy?

— Tak. Przyrzekam jej.

— I wcale nie jesteś zazdrosna?

— Zwaryowałeś? O to stare pudło?

— Zresztą... Pal dyabli! Dawaj pieniądze!

Aleksandra Jakubówna właśnie zabierała się do odejścia, gdy w samych drzwiach spotkała się z mężem. Dawno go już nie widziała.

— Opowiadał mi Bubnow, że zgadzasz się na roz...

Nagle urwała, jakby olśniona jego widokiem. Czy nigdy przedtem nie zauważyła, że jest tak czarująco pięknym?

— Leontyju, jakiś ty cudownie piękny! Ach, czemuż nie jesteś bogaty? Nigdybym cię nie porzuciła...

— Bubnow powiada, że nigdy nie będę bogaty, bo nie jestem chłopem, co się zowie — zaśmiał się Korotkowski.

— A ja? Strasznie się zestarzałam, nieprawdaż? — poczęła kokietować męża. — Wiesz, Leontyju — mówiła szeptem, a w głosie jej czuć było drżenie — zapomnijmy dziś o przeszłości! Jedź ze mną do domu, dobrze?

Podał jej ramię z ukłonem. Portyer okrył ją płaszczem gronostajowym. Oboje z mężem wsiedli do karety.

— Można się udusić z gorąca! — Odrzucała płaszcz.

Korotkowski objął ją ramieniem.

XIII.

Kolacya u Borela.

— Musisz dziś porządnie obsługiwać! — mówił stary Tatar do młodszego. — Wielcy panowie będą w czerwonym salonie!

Widocznie Bubnow zaimponował Tatarowi, gdyż on to przed chwilą obstałował był kolacyę w najelegantszej restauracyi Petersburga.

Pierwszy przybył Manochin, młody, lecz bardzo zdolny adwokat w sprawach rozwodowych. Przebiegły, doskonały mówca podejmował się każdej sprawy, aby mu tylko grubo zapłacono.

Pokrzepiał się właśnie kieliszkiem wódki, gdy we drzwiach ukazał się Korotkowski.

— Więc przychylimy pana dziś na wiarołomstwie, Leontyju Petrowicz! — zaśmiał się adwokat.

— Jestem zrezygnowany. Wszak dama już obstałowana?

— I jaka! Będiesz pan zachwycony! Otóż masz pan wiedzieć, że zrobię z pana potwora, wyrzutka społeczeństwa, że wstydzić się będziesz przed sobą samym. A z drugiej strony żona pańska, nieszczęśliwa kobieta, opuszczona, zdradzona...

W tej chwili weszli świadkowie.

— Zapoznam panów ze sobą. Pan Korotkowski, wiarołomca; kapitan Tusow, ofiara tragicznego losu i tajemniczego pochodzenia, lecz bardzo muzykalny; Semen Semowicz, szczególnych oznak... żadnych!

Obaj lekarze jednak w widoczny sposób stanęli po stronie policyi. Tak np. dr Rössler rannym robotnikom kazał iść do pracy, oświadczając, iż nie dostaną zasiłków z Kasy chorych; nadto nie chciał wydać robotnikom świadectwa lekarskiego. Dr Sroczyński również kazał rannym robotnikom iść do pracy, a gdy niektórzy z nich zażądali świadectwa ogledzin lekarskich, dr Sroczyński kazał im przyjść za 6 tygodni (!).

Nadmienić należy, iż policya bielska postępowała zupełnie na własną rękę. Skorzystała ona z tego, iż dyrekcya kolei północnej prosiła magistrat w Bielsku, by policya tutejsza przybywających do Bielska robotników kontrolowała, czy wszyscy mają karty kolejowe, gdyż konduktorzy nie są w stanie przeprowadzić należytej kontroli w czasie jazdy.

To wystarczyło policyi bielskiej, by na bezbronnym i spokojnym robotników wykonać atak z bronią w rękę.

Tutejsze pisma we wczorajszych wydaniach donoszą o całym zajściu na podstawie informacji policyi; stwierdzają jednak, iż nikt nie został aresztowany. Jest to najlepszym dowodem, że robotnicy zachowywali się spokojnie i że policya nie miała najmniej przyczyny do wkraczania.

## Przegląd polityczny.

**Republikanie włoscy przeciw wizycie carskiej.** Czytelnicy nasi przypominają sobie zapewne niedawną dyskusję w parlamencie włoskim z powodu zapowiedzianej wizyty carskiej we Włoszech. W dyskusji owej posłowie socjalistyczni tak energicznie zaprotestowali przeciwko temu przyjazdowi, iż nawet prokurator... krakowski uznał za wskazane dla ratowania stosunków między państwowych ingerować, a nie mogąc nic zrobić socjalistom włoskim, skonfiskował — nasz „Naprzód“.

Ten krok stanowczy, będący wyrazem potępienia przez cenzora w polskim Rzymie (jak nazywają Kraków) wszelkiego braku poszanowania dla „jewe imperatorskawe wielicestwa“, nie doprowadził wszakże do opamiętania opozycjonistów w Rzymie włoskim... Co więcej, za przykładem socjalistów poszli tam i republikanie.

Jak donoszą gazety wiedeńskie pod datą 6 bm. odbyło się w Rzymie wielkie zgromadzenie, zwołane przez partję republikańską, na którym uchwalono wszelkimi środkami sprzeciwić się zaszczytowi wizyty carskiej, ewentualnie przygotować dlań jak najbardziej wrogie przyjęcie.

Wobec agitacji, prowadzonej w tym duchu wśród szerokich mas ludności, czuje się rząd włoski zupełnie bezsilnym.

**Duński minister wojny a wybory.** „Fyns Socialdemokrat“ doniósł w tych dniach o wydarzeniu z dziedziny wyborów, świadczącym, jak dalece w Danii są prawa wyborcze obywateli szanowane, nawet wówczas, gdy noszą oni mundury wojskowe. We Fredericii znajdował się podczas wyborów członek Folkethingu tow. Sabroe. Kilku podołców (w Danii i wojskowi posiadają prawo głosowania) skarżyło się przed nim, iż na dzień wyborów wypadają ćwiczenia, które im nie pozwolą oddać głosów. Tow. Sabroe natychmiast zadepeszczał do ministra wojny z zapytaniem, czyby żołnierze we Fredericii nie mogli otrzymać wolnego dnia w terminie wyborów. Minister wojny wysłał natychmiast wskutek tej depeszy telegraficzny rozkaz do komendantów w Aarhus, Fredericii i innych miastach, gdzie zapowiedziane były ćwiczenia, aby je odwołało. „Przypuszczamy — pisze z tego powodu nasz bratni organ duński — iż w przyszłości dzień wyborów będzie dniem wolnym dla wszystkich żołnierzy“.

— Z wyjątkiem nędzy! — westchnął przedstawiony. — Gdyby nie głodne dzieci, dalebóg nie służyłbym za świadka w podobnej sprawie!

— Proszę panów zatem do czerwonego salonu. Proszę sobie dokładnie oglądnąć pokój, dywan, sofę...

— Jakaś pani pyta, czy może już wejść? — zameldował Tatar.

— Oto bohaterka naszego dramatu! — rzekł Manochin, biegnąc naprzeciw przybyłej.

Do pokoju weszła prześliczna blondyneczka o nieco wyzywającej twarzy, w nadzwyczaj eleganckiej toalecie.

— Liza Śmielska! — przedstawił Manochin. — Nasz głosny malarz Korotkowski!

— Jaki piękny! — rzekła Liza, fiksując artystę okiem znawczyni.

— A ci panowie?

— Świadkowie... Kapitan Tuzow!

— I ja niegdyś kochałem kobietki — westchnął przedstawiony.

— Jaki pan śmieszny! — zachichotała Liza. — Mój kapitan, hr. Abrossimow wygląda całkiem inaczej. A pan zapewne urzędnikiem?

— zwróciła się do Semen Semenowicza.

Sklonił się w milczeniu.

— Ale czemu pan nosisz tak brudną bieleznię? Co? Nie masz pan innej? Ach! nic sobie pan z tego nie róbi! I ja jestem córką trębacza, a teraz wszyscy oficerzy wdychają u moich drzwi!

— Panowie świadkowie — począł znów Manochin — proszę oglądać i dokładnie zapamiętać toaletę tej damy... A zatem: ciemnobłękitna suknia, takie same pończochy...

(Dalszy ciąg nastąpi).

## Z sali sądowej.

**Nieudała denuncyacya.** Wytoczona towarzyszom Witoldowi Regerowi, Kazimierzowi Majchrakowi, Słupskiemu i p. Kiszce rozprawa o nielegalnie zwołane zgromadzenie w Zagórzcu, na podstawie denuncyacji wójta zagórskiego, zakończyła się w sanockim sądzie zupełnym uwolnieniem wszystkich oskarżonych. Bronił przy rozprawie adwokat p. dr. Iskrzycki.

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny.** 8 lipca. 1832. Shelley, rewolucyjny poeta angielski, utopił się. — 1866. Prusacy obsadzają Pragę. — 1901. Secesya Rusinów z sejmu galicyjskiego. — Socjalni demokraci występują na 8 zgromadzeniach we Wiedniu w obronie praw narodowościowych.

**Teatr miejski w Krakowie.**

Środa: „Carmen“ (pierwsze przedstawienie popularne po cenach dramatu).

Czwartek: „Lohengrin“ R. Wagnera (po raz drugi i ostatni).

Sobota: „Żydówka“ (pierwszy występ p. Floryańskiego).

**Dr Roman Marek**, starszy brat tów. dra Zygmunta Marka, zmarł 7 b. m. o godz. 3 po południu po długich cierpieniach w 39 roku życia. Zmarły był człowiekiem powszechnie známym i lubianym w Krakowie. W życiu politycznym nie brał bezpośredniego udziału, należał jednak do szczerych przyjaciół naszego pisma i zwolenników naszej partji, którą popierał wedle możliwości, pracując na jej rzecz zwłaszcza podczas wyborów i pisując od czasu do czasu do „Naprzodu“. Od dłuższego czasu trawiła go gruźlica, która też przedwcześnie przecięła pasmo jego życia. Zgon jego zasmucił nas szczerze, bo żyła się z nami ta postać od pierwszych początków ruchu socjalistycznego w Krakowie.

**Awanturnicy**, którzy w sobotę w nocy napadli koło Bramy Floryańskiej na pp. Grabowskich, dwaj bracia Turkowie i Piotr Proszek zostali oddawieni do aresztu śledczego sądu karnego. Trzeci z awanturniczych braci, Stanisław Turek, ów żołnierz, którego p. Grabowski postrzelił z rewolweru, leży w szpitalu wojskowym; rana jego jest dość ciężka.

Trzej inni, którzy przy tej okazji zostali aresztowani, dwaj żołnierze i jeden cywilny zostali uwolnieni, gdyż okazało się, że w napadzie nie brali żadnego udziału, tylko na odgłos strzałów zjawili się od ulicy Piłarskiej.

**Zabity przez piorun.** W czasie burzy, która szalała w poniedziałek w południe nad naszym miastem i okolicą, uderzył piorun w pewnego chłopca, na drodze między Kryspinowem a Liszkami i zabił go na miejscu. Idący obok niego jego ojciec nie odniósł żadnego szwanku.

**Nowo wybrana rada powiatowa lwowska** ukonstytuowała się, wybierając ponownie marszałkiem Dawida Abrahamowicza, a zastępcą Leopolda Baczewskiego.

**Lwowska Izba handlowa** uchwaliła w sprawie zorganizowania lwowskiego kupiectwa w tak zw. korporację, czyli stowarzyszenia przemysłowe, oświadczyć się za utworzeniem 2 stowarzyszeń, któreby miały objąć wyłącznie kupców nieprotokołowanych, a to: stow. dla handlu towarami spożywczymi i drugie, dla wszystkich innych kategorii handlu, podczas gdy handel, reprezentowany przez firmy protokołowane, miałyby i nadal istnieć bez organizacji korporacyjnej.

**Zjazd Kółek rolniczych.** Dziś odbędzie się w Jasle zjazd, czyli t. zw. posiedzenie rady ogólnej Towarzystwa Kółek rolniczych.

**Pożary.** Onegdaj wybuchł w Krakowcu, w stajni Dubików pożar, który szerzył się z niesłychaną szybkością i zniszczył w kilku godzinach kilkanaście budynków. Szkoda wynosi około 13.000 K i była zaledwie w 1/3 części ubezpieczoną. 2 osoby aresztowano, jako podejrzane o podpalenie.

W Jabłkowicach (pow. złoczowski) zniszczył pożar 24 zagród. Szkoda wynosi 26.000 koron, w całości ubezpieczona.

W Narajowie na probostwie grecko-kat. wybuchł pożar i zniszczył sześć budynków gospodarskich. Szkoda wynosi 4.500 K. W płomieniach stodoły zginęło dwoje dzieci: 2-letnia dziewczynka i 7-letni syn włościanina Ant. Bojki. Powodem pożaru była nieostrożność.

**Morderstwo.** Do wzięcia śledczego sądu powiatowego w Cieszanowie oddała żandarmerja onegdaj Piotra Ilasiewicza, włościanina z Glasowej, który kilku uderzeniami siekierą zamordował swego teścia Nakoczego. Powodem zbrodni były naprężone stosunki rodzinne.

**Wojskowość a robotnicy.** W sprawie znanego już czytelnikom „Naprzodu“ masowego wydalania robotników z magazynów wojskowych w Przemyślu wzniosł poseł Daszyński na posiedzeniu Izby poselskiej, dnia 19 czerwca b. r. następującą interpelację do ministra obrony krajowej:

„W dniach 11 kwietnia, 11 maja, a na koniec 25 maja wydano 39 robotników w Przemyślu, bez żadnego wypowiedzenia, chociaż nie dali oni do tego żadnego powodu i zastąpiono ich więźniami wojskowymi. Deputacja oddalonych robotników przedstawiła dnia 26 maja tę sprawę w starostwie i prosiła o interwencję. Gdy komisarz powiatowy pytał w tej sprawie w intendancji, odpowiedziano mu, że oddaleni, byli to zbyt techniczni robotnicy, których tylko prowizorycznie w ziemie przyjęto.

Jest to nieprawdą oczywiście, gdyż wedle doświadczeń nas listy jeden z pośród wydanych robotników pracował w magazynie prowiantowym w Przemyślu przez ciąg lat 16, pięciu innych pracowało tamże po 15 lat każdy, dwu po 13 lat, trzech dalszych 12, 11 i 10 lat, jeden 9 lat, jeden 7, jeden 6, siedmiu po 5 lat, ośmiu po 4 lata, nareszcie trzech przez 3, 2 i jeden rok, a tylko sześciu pracowało przez krótszy czas niż jeden rok, we wspomnianym wojskowym magazynie. Z liczby wyrzuczonych tak brutalnie na bruk robotników, 35 jest ojcami rodzin i mają oni razem 61 dzieci do wyżywienia. Wobec wielkiego, dzisiaj w Przemyślu panującego braku pracy, jest ta małosłowna, a brudna oszczędność cesarsko-królewskiej władzy wojskowej potępienia godną rzeczą, a chyba nie przyczyni się do zwiększenia sympatyj dla znanych rządów Galgotzego w Przemyślu.

Podpisani pytają przeto: Czy p. minister jest skłonny skargę tę kazać należycie zbadać i podjąć działalność w tym kierunku, by bezsilne wyszukiwanie robotników zostało nakoniec z cesarsko-królewskiej intendancji usunięciem?“

**Jak kończą życie robotnicy?** Z Przemyśla piszą nam: W poniedziałek 6 b. m. mieszkańcy nadbrzeżnych ulic Sanu byli świadkami strasznej sceny. O godzinie 9 rano wybiegł z położonych nad lewym brzegiem rzeki chałup w podartej koszuli mężczyzna, a biegnąc na oślep, spadł z brzegu wysokiego bliską na półtora piętra do bardzo głębokiej w tem miejscu wody. Zanim pospieszono mu z pomocą i wydobyto go, był już prawie trupem. Przywołany lekarz dr Trybulec, po przeszło 2-godzinnych mozolnych staraniach, zastosowując sztuczne oddechanie, powołał nieszczęśliwego do życia.

Badania wykazały, że nieszczęśliwy nazywa się Paweł Gacha, jest z zawodu rębaczem i od kilku dni leżał ciężko chory na tyfus brzuszny, spowodowany głodem. Na dwa dni przed wypadkiem, przez nas opisywanym, żona Gacha odwoziła go do szpitala, prosząc o przyjęcie; ale zakonnice, zarządzające w Przemyślu szpitalem powszechnym, wyrzuciły go za drzwi, mówiąc, że „niema miejsca“. Gacha pod nieobecność żony, która poszła do bezpłatnego biura miejskiego pomocy lekarskiej po leki, wybiegł w gorące z domu i wpadł bezwiednie do wody. Stan Gacha beznadziejny!

Winę całego zajścia ponoszą przedewszystkiem zakonnice, które nie mając do tego upoważnienia, wyrzuciły śmiertelnie chorego za drzwi, chorego na słabość zakaźną, którą musi się leczyć w szpitalu na internowanym oddziale.

W stosunki panujące w szpitalu przemyskim powinien wreszcie wglądać wydział krajowy.

**Strach ma wielkie oczy.** „Diło“ donosi o następującym pociesznym nieporozumieniu między dworem, a chłopami w Wierzbicy (pow. rawski) wywołanem strachem obszarnika przed chłopami:

Dnia 1 b. m. około 50 ludzi, mężczyzn i kobiet, szło na robotę do właściciela dóbr w Wierzbicy, Romera, ażeby zbierać siano, które skutkiem słoty poczęło już gnić. Koło łąki przechadzał się dziedzic Romer. Spostrzegłszy go chłopci chcieli przystąpić do niego z zapytaniem, wiele zapłaci im za robotę. Atoli rycerski pan dziedzic, widząc idących ku sobie chłopów — a mając widocznie jeszcze w pamięci krwawe historie o „rzeziach“, puszczone w świat z okazyj strejków zeszłorocznych przez prasę szlachę — stchórzył i wraz z rządcą i ekonomem uciekł z pola.

Chłopi, nie wiedząc, co jest powodem tej ucieczki, ostupieli. Chwilę namyślali się co zrobić, wreszcie sądząc, iż p. Romer nie chce przyjąć ich do pracy, zawrócili do domu. Na drugi dzień również do roboty nie zgłosili się.

P. Romer ze swej strony przypuszczając, że chłopci strejkują, sprowadził oczywiście natychmiast do wsi żandarmów dla ochrony swej cennej osoby, przed „gwałtami“, wyłęgłymi w jego rycerskiej fantazji.

Dodać tu należy, iż p. Romer, którego „odwaga“ całe to nieporozumienie wywołała, sprowadził sobie na wiosnę do roboty Mazurów; tak jednak dobrze ich wynagradzał, że ci dwa razy już strejkowali.

**Proces z powodu zająć przedwyborczych** w Zabrzu na Śląsku Górnym rozegra się, jak donosi „Schlesische Volks-Ztg“ na nadzwyczajnej kadencji sądu przysięgłych. Kilkanaście osób zasiadających na ławie oskarżonych pod zarzutem „zakłócenia spokoju krajowego“.

**Dwa odmienne wyroki.** Czytamy w prasie poznańskiej: W Berlinie przed izbą karną stała w tych dniach Elżbieta Gross z Friedrichsfelde, oskarżona o obrazę nauczyciela i naruszenie spokoju domowego. W tamtejszej szkole elementarnej, w najniższym jej oddziale, jest nauczycielem Adolf Bender; do jego klasy dostała się oddana przed rokiem do szkoły córeczka p. Gross. Bender tak okropnie bił dziewczynkę, że ta przez pół roku miewała chorobę św. Wita. Matka jedynie dlatego nie doniosła o tem prokuratorowi, ponieważ przełożeni Bendera zapewnili ją, że tenże otrzymał odpowiednie upomnienie w drodze dyscyplinarnej.

Przed kwartałem postała p. Gross drugą córeczkę do szkoły, ta znów dostała się do Bendera. Wkrótce i tę dziewczynkę zaczął on bić i to przez 3 dni z rzędu, a nadto ukarał ją korpusem. Matka kazała dziecku powiedzieć nauczycielowi, że jeśli raz jeszcze skazane zostanie na areszt, sama przyjdzie po nie do szkoły. Dziecko posłuszne matce, powtórzyło jej słowa, a nauczy-

ciel obić je za to i skazał poraz czwarty na areszt.

Pani Gross przybyła rzeczywiście do szkoły po dziecko; nauczyciel kazał jej opuścić lokal szkolny, lecz nie uczyniła tego. Wtedy nauczyciel wyszedł z klasy, a za nim matka, która mu w sieni powiedziała: „Nieszczęśliwym jest ten, kto panu powierzyć musi swoje dziecko“.

Za tę „obrazę“ i za nieopuszczenie natychmiastowe klasy wytoczono p. Gross proces. Prokurator wniosł o ukaranie jej, a mianowicie za naruszenie spokoju domowego 15 markami, za obrazę 10 markami grzywny.

Trybunał jednak stanął na zupełnie innem stanowisku i panią Gross zupełnie uwolnił. W wyroku zaznaczono, że każdemu laikowi jest jasne, iż nauczyciel, karzący dziecko cielesnie przez trzy dni z rzędu i obarczający je jeszcze aresztem, postępuje wbrew zasadom pedagogicznym. Gdy wkońcu dziecko wypełniło zlecenie matki, mógł nauczyciel, jeśli uważał zlecenie to za niestosowne, wytoczyć skargę przeciw matce, lecz nie wolno mu było karać dziecka za rzekomą winę matki. Także uwagę pani Gross, która w rzeczywistości jest obraźliwą, trzeba uniewinnić, gdyż po przebytych ze starszą córeczką doświadczeniach, była ona tylko wpływem złośliwego serca matczynego. Poza tem jeszcze działała p. Gross w obronie uprawnionych interesów, co przewiduje paragraf 193 prawa karnego. Co do naruszenia spokoju domowego, nie stwierdzono, że oskarżona w naturalnym swem wzburzeniu usłyszała wezwanie nauczyciela do opuszczenia szkoły; gdy przecież on wyszedł, wyszła i ona z nim razem. Skarga przeto o naruszenie spokoju domowego nie jest uzasadnioną dostatecznie.

Jakżeż zajście w szkole w Friedrichsfelde przypomina zajście w szkole wrzesińskiej. Tu i tam matka wstawiła się za zbyt karanymi dziećmi w szkole. A co za różnica w wyrokach!

**Skromny król.** Musimy zanotować wruszający rys charakteru króla saskiego. W dzień po wyborach ściślejszych otrzymał król Jerzy od jedynego niesocjalistycznego posła saskiego następujący telegram:

„Waszej królewskiej mości zasyła sto wiernych serc saskich pozdrowienie i przyrzeczenie wierności po wszystkie czasy z niezdołanej przez wroga warowni saskiej krainy. Łużyce dochowają wierności! *Gräfe*, poseł do rady państwa“.

Sto wiernych serc! Gdy wspomni się, że w dniu głównych wyborów 441.764 Sasów głosowało na kandydatów socjalno-demokratycznych, to ów telegram stu wiernych serc wyda się gorzką ironią... Ale król Jerzy stał się skromnym. Na drugi już dzień nadeszła telegraficzna odpowiedź:

„Do p. posła Gräfe w Bischofswerda. Dziś rano dopiero otrzymałem pański telegram, dlatego też dziś odpowiadam. Cieszę się serdecznie zwycięstwem pańskim i zwycięstwem dobrej sprawy w pańskim okręgu wyborczym. *Jerzy*“.

Trudno chyba być bardziej ugrzecznionym. Jakże uprzedzającym jest owo stwierdzenie: „Dziś dopiero otrzymałem telegram, dlatego dziś odpowiadam“. A może dlatego tak się pośpieszył król Jerzy przestać swe pozdrowienie, że bał się, iż w razie zwłoki telegram jego już okragłej cyfry stu wiernych w komplecie nie zastanie. O tak, w Saksonii liczba „wiernych serc“ topnieje z zaskakującą szybkością.

**Socjalizm w Chinach.** Ostatni numer wychodzącego w Chicago „International Socialist Review“ zawiera artykuł, rzucający światło na widoki, jakie ma socjalizm w Chinach. Uczony chiński Lenng-Kai-Kiu, w rozmowie z redaktorem tego pisma, oświadczył co następuje: Myliłby się, kto by sądził, że socjalizm w Chinach jest nieznanym. Sprawozdania o ruchu socjalistycznym w Europie i Australii dochodzą tam i są czytane z zajęciem. Sam Lenng-Kai-Kiu w wydawanym przez siebie dzienniku, który rozchodzi się po całym kraju w ilości 30.000 egzemplarzy, opublikował już wiele krótkich rozpraw, wyjętych z pomniejszych pism Marksa. Obecnie właśnie tłumaczy się „Kapitał“ Marksa i wyjdzie w języku chińskim jeszcze w ciągu tego roku. Sam Lenng jest autorem i wydał kilka książek, traktujących o socjalizmie. Jedną z nich nosi tytuł: „Socjalizm u Chińczyków i innych ras azjatyckich“. Jest to rozprawa porównawcza, zestawiająca naukę Marksa z naukami Konfucjusza, Micyusza i innych chińskich uczonych. Myśl socjalistyczna dostaje się do Chin, głównie przez Japonię, gdzie socjalizm już się bardzo rozwinął, przeto centrami jego w Chinach są miasta portowe. Głównym atoli celem dążeń reformatorów chińskich jest obecnie obalenie despotyzmu i ustalenie na jego miejscu demokratycznego, parlamentarnego rządu, poczem dopiero będzie można rozwinąć energiczną agitację za socjalizmem. Sam uczony, jak oświadczył, po dejmie natychmiast, gdy tylko nastanie rząd konstytucyjny, kroki, w celu utworzenia partji socjalistycznej w Chinach.

**Rada miasta** na onegdajszym tajnem posiedzeniu zamianowała pp. Tadeusza Jaszczurowskiego i Andrzeja Kłeczka, inżynierami miejskiego biura wodociągowego w VIII randze; zaś p. Jacka Ramzę inspektorem miejskiej sieci wodociągowej w IX randze.

**Tow. Mieczysław Mańkowski** został w poniedziałek wieczorem wypuszczony z aresztów wojskowych.

## Krakowska rada miejska.

Na posiedzeniu z 6 lipca rozwinęła się żywa dyskusja nad policją krakowską z powodu nocnej napaści, o której donosimy w kronice. Wszyscy mówcy zgodni byli w potępieniu policyi krakowskiej, wszyscy uzalali się z jednej strony na zupełny brak bezpieczeństwa publicznego w Krakowie, z drugiej zaś na brutalność żołnierzy policyjnych. W całej radzie panowało żywe oburzenie. Wreszcie raz powiedziano publicznie w Krakowie o policyi to, co o niej wszyscy wiedzą, a czego nikt — z wyjątkiem „Naprzodu“ — nigdy nie miał odwagi jawnie powiedzieć. Krytyka ta była wprost niszcząca dla krakowskiej policyi. To, co powiedziano, jest jednak zaledwie cząstką całej prawdy; historia naszej partyi w Krakowie obfituje w daleko jaskrawsze fakta praktyki policyjnej. Mylnem jest również przekonanie, jakoby całą winę ponosili tylko żołnierze policyjni: jak się ich tresuje, takimi są; trudno, żeby etycznie wyżej stali od swych przełożonych.

Oto przebieg posiedzenia:  
Na początku odczytano pismo dra Domańskiego, zawiadamiające o jego rezygnacyi z godności członka komisji wodociągowej i komitetu wodociągowego.

### Bezpieczeństwo publiczne w Krakowie, a policja krakowska.

Dr Łepkowski z powodu nocnej napaści na pp. Grabowskich, dokonanej w nocy z soboty na niedzielę przy Bramie Floryańskiej, interpeluje w sprawie niedostatecznego bezpieczeństwa publicznego w Krakowie i stawia wniosek, by rada miejska odniosła się w tej sprawie do namiestnictwa.

R. Miedniak popiera ten wniosek i powiada, że znów ostatniej nocy działy się bardzo głośne awantury na ul. Zwierzynieckiej, a policyan-ta nigdzie na ulicy nie było. Natomiast gdy kupiec 5 minut po godz. 10 w niedzielę nie zamknie sklepu, to policjanci umieją go szykanować. Mówca domaga się łusnięcia policyi rządowej.

Dr. Frühling ostro krytykuje krakowską policyę; żołnierze policyjni są nieinteligentni i zachowaniem się swoim wywołują często „zbrodnie“ i „występki“; na zgromadzenia przysyła się ich chmarami, ale do pełnienia służby bezpieczeństwa nie ma ich nigdy. Mówca wnosi rezolucję, wzywającą dyrekcję policyi, by dopóki straż policyjna w Krakowie nie zostanie powiększona, była używaną wyłącznie dla służby bezpieczeństwa w Krakowie, a więc ani dla Podgórza, ani do posługi w biurach.

Dr. Guńkiewicz wnosi, by prezydium miasta co 14 dni urgowało o powiększenie straży policyjnej w Krakowie.

Posel Roter jaskrawo przedstawia zwierrzące zachowanie się żołnierzy policyjnych, którzy nadto bardzo często składają fałszywe zeznania pod przysięgą służbową. Czas, by krakowska policja zrozumiała wreszcie, że policja nie jest na to, by wyłącznie pilnować zgromadzeń socjalistycznych. Mówca wnosi, aby jednocześnie wnieść także zażalenie do ministerstwa spraw wewnętrznych.

Dr Frühling na dowód, jak policjanci zeznają fałszywie, opowiada fakt następujący: Pewien adwokat krakowski z żoną i z pewnym znajomym Warszawiankiem, przechodząc koło aresztu policyjnego „pod telegrafem“, widział, jak tam żołnierze policyjni zawlekli jakiegoś aresztowanego, który, gdy już był za bramą, zaczął wołać, że go biją. Gdy w tej chwili wyszedł pewien agent policyjny, ów adwokat zapytał go, dlaczego aresztowany krzyczy; agent odparł, że tenże nie chce się dać zaprowadzić do kaziń; adwokat zapytał więc, czy to prawda, że go za to biją; na to odpowiedział agent: „no, możebyś go pan w rękę pocałował, żeby chciał iść“, spostrzegł się jednak, że temi słowy przyznał, że biją aresztowanego, więc odrazu powiada do adwokata: „co, pan mówisz, że go mordują?“ „Nieprawda, tego nie powiedziałem!“ „Prawda, że powiedział; mordują?“ zwraca się agent do żołnierza policyjnego, stojącego przed bramą. „Tak jest, powiedział: mordują“, potwierdza na oczekaniu żołnierz policyjny i później oba zeznają pod przysięgą służbową. Mimo, że żona owego adwokata i ich znajomy, który był z nimi wówczas, zaprzeczają temu stanowczo, jednak adwokat na podstawie fałszywych zeznań, pod przysięgą służbową złożonych przez agenta i żołnierza policyjnego, został oskarżony o wmieszanie się w czynność urzędową agenta policyjnego! Adwokatowi temu oświadczył pewien urzędnik policyjny, że ten agent to znaczy łgarz! A na podstawie doniesień tego łgarza magistrat zasądza ludzi! Mam urzędowy dokument, którym magistrat zasądził pewnego właściciela hotelu na podstawie doniesienia owego agenta, jakoby w tym hotelu na 3 łózkach spało 28 mężczyzn! (Wesołość). Mimo, że to oczywiście łgarstwo, magistrat wierzy agentowi policyjnemu!

Przewodniczący dr Leo oświadcza, że już sam wysłał do namiestnictwa telegram o przyspieszeniu powiększenia straży policyjnej w Krakowie, a przynajmniej o powiększenie jej na razie o tyle, by bezpieczeństwo publiczne w Krakowie było zapewnione; nadto wysłał do dyrektora policyi pismo, domagające się zapobieżenia podobnym wypadkom, jak sobotni; w końcu był osobiście u delegata namiestnictwa, który obiecał, że to pismo do dyrektora policyi przedłoży namiestnictwu.

Wobec tego dr Łepkowski cofnął swój wniosek, a nchwalono wniosek dra Frühlinga, oraz wniosek dra Guńkiewicza z tą zmianą, by nie „co 14 dni“, lecz „w krótkich odstępach czasu“ prezydium urgowało o powiększenie straży policyjnej.

### Rozdawnictwo robót miejskich. Demagogia Kosobudzkiego.

Z okazji wniosku o przebudowanie wychodków w szkole św. Floryana kosztem 11.000 K, postawił Kosobudzki rezolucję, aby robót gminnych nie powierzano wielkim przedsiębiorcom, lecz robiono zamówienia u poszczególnych majstrów.

Jednakowoż dr Seinfeld przygwoździł i zde-maskował tę demagogię Kosobudzkiego, który udaje obrońcę interesów drobnych majstrów, a ilekroć idzie o oddanie roboty wielkiemu przedsiębiorcy, nie stawia wniosku o rozdanie jej drobnym majstrom, lecz wnosi ogólnikowe, abstrakcyjne rezolucje, dla mydlenia oczu; większość uchwała te rezolucje, a swoją drogą w każdym konkretnym wypadku oddaje roboty wielkim przedsiębiorcom. Aby w jaskrawy sposób wykazać tę obłudną demagogię, postawił dr Seinfeld wniosek konkretny, aby przebudowę wychodków w szkole św. Floryana oddać drobnym majstrom, a nie jednemu przedsiębiorcy.

Wniosek ten większość naturalnie odrzuciła, ale w tej samej chwili chciała uchwalić platoniczną rezolucję Kosobudzkiego. Lecz dr Seinfeld stwierdził, że takie karmienie majstrów teoretycznymi rezolucjami tuż po odrzuceniu konkretnego wniosku o oddanie im roboty, byłoby wprost urągówiskiem z nich. Więc większość przyciśnięta do muru nie mogła sobie pozwolić na demagogiczną rezolucję i wniosek Kosobudzkiego odesłała do sekcji I.

### Konwersya.

Na wniosek posła Rottera uchwalono apoważnić prezydium miasta do pertraktacyi z bankiem krajowym w sprawie konwersyi 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-procentowych pożyczek hipotecznych krakowskich właścicieli realności na 4-procentowe.

### Łepkowski contra Wdowiszewski.

Dr. Łepkowski uwziął się na dyrektora budownictwa miejskiego Wdowiszewskiego, by go zmusić do napisania sprawozdania z podróży odbytej przed kilkoma laty celem zbadania systemów czyszczenia miast. P. Wdowiszewski oświadczył w odpowiedzi, że ma za mało urzędników w budownictwie, że pracuje od 6 rano do 9 wieczór i jeszcze więcej pracować nie może. R. Turski stwierdził, że przewodniczący sekcji I. dr. Domański powinien usprawiedliwić P. Wdowiszewskiego, bo sekcyja odmówiła temuż 10-dniowego urlopu na wykończenie owego sprawozdania. Dr. Leo zapewnił w końcu, że po urlopie p. Wdowiszewski przedłoży to sprawozdanie, które zresztą, jak oświadczył dr. Domański jest obecnie już bezwartościowe, bo skutkiem drezdeńskiej wystawy miast przestarzałe.

### Przebudowa starego teatru.

Radca Sare referował sprawę przebudowy gmachu starego teatru na budynek mieszczący na parterze lokale sklepowe i restauracyjne, na I. piętrze dwie sale koncertowo-balowe (jednej większą, drugą mniejszą) z odpowiedniami bocznymi ubikacyami, na II piętrze lokal odpowiedni dla celów konserwatorium i Towarzystwa muzycznego, według szkiców wypracowanych przez ck. radcę budownictwa Stryjeńskiego, kosztem maksymalnym 300.000 K, pokrywającym również wydatek na wewnętrzne urządzenie.

W dyskusyi podniósł prof. dr. Bujwid dając się w Krakowie dotkliwie uczuć brak sali odczytowej i postawił rezolucję, aby komisya inwestycyjna wzięła przy przebudowie pod rozwagę potrzebę wzmieszczenia sali wykładowej dla uniwersytetu ludowego i muzeum przyrodniczo-doświadczałnego.

Radca Sare odpowiedział, że to niemożliwe, bo podniosłoby ogromnie koszta, że jednak prezydium będzie mogło udzielać sali koncertowej na odczyty.

Wniosek referenta uchwalono z pewnemi zmianami formalnemi, a wniosek prof. Bujwida odesłano do komisji inwestycyjnej.

### Kompetencya prezydenta.

Przy wniosku o uchwalenie kredytu na czynsz za lokal, który prezydent wynajął w domu przy pl. WW. Świętych l. 9 na pomieszczenie biur wydziału I, bo obecne jego biura zostały zajęte skutkiem rozszerzenia lokalu budownictwa miejskiego, podniósł dr. Seinfeld, że prezydent nie ma prawa zawierać kontraktów najmu bez pozwolenia rady, która ma przeciw prawo odmówienia kredytu; zobowiązania prezydenta bez uchwały rady nie mogą obowiązywać gminy, bo mogłoby to zachwiać równowagę budżetową miasta. Po dyskusyi żądany kredyt uchwalono, poczem odbyło się posiedzenie tajne.

Osoba, grająca biegle na fortepianie i władająca językiem niemieckim, otrzymała stałą, z roku na rok wyżej płatną posadę w składzie fortepianów W. P. Gabryelskiego.

## TELEGRAMY

### Nowy gabinet węgierski.

Budapeszt, 7 lipca. Na wczorajszym posiedzeniu sejmu poseł Kossuth uzasadniał swój wniosek nagły, żądający rozdziału taryfy cłowej od ugody celem umożliwienia pertraktacyi handlowych.

Prezydent gabinetu hr. Khuen zgodził się z wnioskiem posła Kossutha, o ile ten przy-

znaje konieczność umożliwienia pertraktacyi handlowych, sprzeciwił się jednak wnioskowi samemu i prosił posła Kossutha, aby się zgodził na odroczenie dyskusyi nad tym wnioskiem aż do chwili, w której sprawa będzie aktualną.

Posel Kossuth zgodził się na to i Izba w tym duchu powzięła uchwałę, poczem w dalszym ciągu prowadzono dyskusję programową.

Posel Lengyel wygłosił mowę obstrukcyjną, przyczem omawiał także stosunki austriackie. Mówca oświadczył, że przy panujących w Austrii stosunkach nie jest możliwą inną sanacya, jak zawieszenie konstytucyi.

Przewodniczący przywołał mowcę za to mieszanie się w obce sprawy do porządku. Hr. Khuen w dłuższej mowie polemizował z dotychczasowymi wywodami mówców opozycyjnych. W sprawie narodowościowej w armii oświadczył, iż przy utrzymaniu zasady wspólności armii będą, jego zdaniem, możliwe do przeprowadzenia także postulaty narodowe w stosownym czasie. W końcu stwierdził, że obecnie nie myśli ani o zmianie regulaminu Izby, ani o rozwiązaniu sejm. Pierwszem jego zadaniem jest przywrócenie znowu normalnych stosunków parlamentarnych.

Na tem obrady przerwano.

Przy samym końcu posiedzenia przyszło w loży dziennikarskiej do bójki między jednym z redaktorów partyi Kossutha a redaktorem „Magyar Szó“, który onegdaj zamieścił artykuł przeciw Kossuthowi pod tytułem „Niech się zastrzeli“.

Budapeszt, 7 lipca. (Węg. biuro telegr.). Partya Kossutha odbyła wczoraj wieczorem konferencyę, na której 26 gł. przeciw 20 uchwalono utrzymać pierwotną uchwałę, t. j. nie prowadzić obstrukcyi, a więc przedłożenie indemnizacyjne przepuścić. Barabasz dymisyonował z wiceprezury klubu.

### Strejk robotników budowlanych w Jasle.

Jasło, 7 lipca. Wczoraj wybuchł tu strejk robotników budowlanych na wszystkich budowach. Powodem strejku jest to, że przedsiębiorcy nie zgodzili się na żądane przez robotników skrócenie dnia roboczego. Wszystkie budowy skutkiem strejku stanęły.

### Wiec ruski w Czerniowcach.

Czerniowce, 7 lipca. Dziś odbyło się tu zgromadzenie Rusinów z całej Bukowiny. Uchwalono wysłać depeszę do Körbera z wyrażeniem mu „uznania“ za dotychczasową jego działalność i z prośbą, aby dążył przy rokowaniach z Węgrami do zniesienia minimalnego cła na kukurudzę. Dalej przedstawiono rezolucję z wyrażeniem buko-wińskim ruskim posłom do rady państwa i na sejm pełnego zaufania, oraz z wezwaniem, aby dążyli do usunięcia nędzy ekonomicznej ludu ruskiego i do równouprawnienia na polu kościelnem. W pierwszym rzędzie mają postawie wywalczyć zmianę regulaminu wyborczego do sejmo krajowego.

W końcu uchwalono cały szereg postulatów, jak: zniesienie obszarów dworskich, ustanowienie u wszystkich władz wewnętrznych języka ruskiego urzędowego itd. Uchwalono również wysłać telegram hołdowniczy do cesarza (!).

### Podróż Loubeta do Angli.

Dower, 7 lipca. Eskadra francuska przybyła tu o godz. pół do 2 po południu, powitana strzałami przez torpedowce angielskie. Prezydent Loubet udał się na ląd, gdzie powitał go ks. Connaught i ambasador francuski, poczem odjechał koleją do Londynu.

Londyn, 7 lipca. Prezydent Loubet przybył tu o godz. pół do 5 po południu, powitany na dworcu przez króla i członków rodziny królewskiej. Loubet i król Edward udali się następnie wraz ze świtą przez udekorowane ulice do pałacu królewskiego.

Londyn, 7 lipca. Wszystkie dzienniki omawiają znaczenie toastów, wygłoszonych wczoraj przez króla Edwarda i prezydenta Loubeta, podnoszą znaczenie pobytu Loubeta w Anglii i jego serdeczne przyjęcie. Podczas gdy między Francją a Rosją istnieje sojusz dyplomatyczny, między Anglią a Francją istnieje zbratanie się dwóch narodów.

Londyn, 7 lipca. Delcasse przybył do Londynu z zamiarem usunięcia istniejących jeszcze trudności między Francją a Anglią.

Londyn, 7 lipca. Loubet odwiedził wczoraj członków domu królewskiego i nadał wielki krzyż legii honorowej księciu Walii.

Londyn, 7 lipca. Prezydent Loubet po przybyciu do Yorkhouse złożył wizytę królowi Edwardowi w pałacu bukinghamskim w towarzystwie ministra Delcassego. Przy bankiecie w pałacu bukinghamskim król Edward wniósł toast na cześć prezydenta Loubeta, przyczem wyraził radość z powodu jego przybycia i nadzieję, że prezydent wywiezie przyjemne wspomnienie z pobytu w Londynie. Król przypominał przyjęcie jego przez ludność francuską w Paryżu i zapewniał prezydenta, że wszystkie klasy ludności angielskiej żywią prawdziwie przyjacielskie uczucia dla Francyi.

Prezydent Loubet w odpowiedzi wyraził imieniem swoim i narodu francuskiego podziękowanie za przyjęcie i nadzieję, że wizyty wymienione między królem a nim przyczynią się do wzmocnienia stosunków, panujących między obu narodami i zapewnią pokój światowy.

Kongres straży pożarnej.  
Londyn, 7 lipca. Międzynarodowy kongres straży pożarnej, w którym biorą udział także delegaci austriaccy i węgierscy, został wczoraj przez lorda-majora otwarty.

Papież chory.  
Rzym, 7 lipca. Wedle ostatnich biuletynów w stanie zdrowia papieża nie nastąpiła żadna zmiana.

Rzym, 7 lipca. Wydany wczoraj o godz. 7 wieczorem biuletyn opiewa: „Stan papieża ciężki, lecz nie beznadziejny“.

Rzym, 7 lipca. Według „Capitan Fracassa“, zebrali się 11 kardynałów u kardynała Gottiego, aby wymienić opinie w sprawie wyboru nowego papieża. Wymieniono nazwiska Van-nuteliiego, Gottiego i Rampolli. Pismo to dodaje, iż w razie wyboru Oreglii przyjmie on imię „Pius X“, gdyż Pius IX mianował go kardynałem; wszyscy inni w razie wyboru przyjmą imię „Leon XIV“, gdyż ich mianował kardynałami Leon XIII.

Według „Avanti“, odbyło się wczoraj przed południem nadzwyczajne posiedzenie „De propaganda fide“, w którym wzięli udział kardynałowie: Agliardi, Steinhuber, Vives, Pierotti, Martinelli i Segna. Posiedzenie to ma być pełne znaczenia.

Rzym, 7 lipca. Agencya Stefaniego donosi: w nocy godz. 1 m. 5: Papież przyjąwszy ostatni sakrament podniósł się na chwil kilka w łóżku i udzielił zebranym błogosławieństwa słowami: „Oto moje ostatnie błogosławieństwo“. Wszyscy byli bardzo wzruszeni. Papież jest bardzo osłabiony. Puls chwilowo ustaje. Bramę bronzową Watykanu zamknięto wczoraj jak zwykle o godz. pół do 12 w nocy.

Rzym, 7 lipca. (Godz. 1 m. 30 w nocy). Osłabienie wzmagą się.

Rzym, 7 lipca. (Godz. 1 m. 45). Dr. Laponi wyraził zdanie, że papież może jeszcze jutro dożyje. Papież jest zupełnie przytomny.

Rzym, 7 lipca. (G. 6 rano). Wydany biuletyn brzmi: Papież przepędził noc spokojnie i przyjął nieco pokarmu. Prawdopodobnie dzień dzisiejszy jeszcze przeżyje. O godz. pół do 9 przed południem będzie wydany następny biuletyn.

Rzym, 7 lipca. W nocy papież cztery razy przyjmował pokarm. Puls nieco lepszy. O godz. pół do 7 rano papież wstał z łóżka i udał się do fotelu.

Rzym, 7 lipca. Dziś o godz. 9 m. 20 wydano następujący biuletyn: Papież spędził noc bezsennie i niespokojnie. Mimo to pokarm przyjmował obficie, a ogólny stan nieco lepszy.

Rzym, 7 lipca. Z powodu przypuszczenia, że w jamie opłucnej nagromadził się płyn, o godz. 11 rano zostanie przedsięwzięte nakłucie za pomocą strzykawki Pravatz. Lekarze nie sądzą, aby katastrofa bezpośrednio groziła, lecz ze względu na osłabienie jest to możliwe.

Rzym, 7 lipca. Dziś rano papież zapragnął przeczytać dzienniki „Osservatore Romano“ i „Voce della Verita“, aby się dowiedzieć, co piszą o jego słabości. Zaraz zarządzono specjalne odbicie pism i przedłożono je papieżowi.

Rzym, 7 lipca. „Messagero“ donosi, że dziś o 12 w nocy rzekł papież do dra Laponiego: „Pan musisz mnie objaśnić, gdy zbliży się moja ostatnia godzina“. Laponi odpowiedział: „Ważna świątobliwość może być spokojną, niema groźnego niebezpieczeństwa“.

### Burzliwe zgromadzenie.

Ateny, 7 lipca. W Pireus odbyło się zgromadzenie ludowe, które przybrało tak burzliwy charakter, że musiało wojsko wkroczyć i tłum rozprószyć. Przyszło do starcia, przyczem kilku żołnierzy z kawalerii pokaleczono kamieniami.

## NADESLANE.

(Za ten oiał redakcyja nie odpowiada.)

### Sirolin

do nabycia w aptekach, po 4 kor. za receptą lekarską.  
Przez najznakomitszych lekarzy zalecony przy: chorobach płucnych, chroniczn., katarach narządu oddechowego, skrofutach, influenza. Prawdziwy tylko w oryginaln. flakonach.

## Kosmetyczna lecznica dra Lustra

Kraków, Grodzka 35.  
Radykalne usuwanie włosów z twarzy, leczenie szpecących chorób skóry twarzy i ciała, pielęgnowanie cery twarzy, rąk i palców — zapobieganie nadmiernemu poceniu rąk i nóg, leczenie chorób włosów.

Masaż twarzy elektryczny i pneumatyczny, elektroлиза, parówka, tatuowania, faradyzacya itd. Plomby i korony porcelanowe, sztuczne zęby, wybielanie zębów.

## Dr JÓZEF DROBNER

obrońca w sprawach karnych

w Krakowie, ulica Poselska L. 18, II. piętro.

## ODEZWA

Towarzystwa „Zreformowanie wychowania i nauczania“ o niezbędnej potrzebie reformy szkolnej do nabycia we wszystkich księgarniach, w Zarządzie, Lwów, Gołębia 10, w Oddziale, Kraków, Zyblikiewicza 7, II p. — 7 str. in 4-o, 15 centów.

Za treść ogłoszeń Redakcyja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.

## NOWO ZAŁOŻONY

Wielki fabryczny skład Płótna i gotowej bielizny  
Damskiej, Męskiej i Dziecinnej

pod firmą

# BRACIA SPERBER

KRAKÓW, RYNEK 21 — BRACKA 1.

Koszule męskie odznaczają się najlepszym krojem, jak również wszelka inna bielizna wychodząca z naszego fabrycznego składu, odpowiada najwyższemu wymaganiom.

Specjalnością firmy są kompletne wyprawy damskie, męskie i dziecinne. Płótno i bielizna stołowa z najlepszych fabryk, sprzedajemy według oryginalnych fabrycznych cenników.

Wielki wybór bluzek, halek, szlafroków i spodnic na każdy sezon. Zamówienia z prowincyi uskutecznią się bezzwłocznie. — Ceny konkurencyjne.

## DO AMERYKI



jedzie się najtaniej i najszybciej,  
jeżeli się wprost udaje do

Jeneralnego  
ekspedyenta okrętowego

# B. Karlsberg, Hamburg,

Ferdinandstrasse 15. 369

Nie powinno się wpięć kupować, nim się od B. Karlsberga nie otrzyma wyjaśnienia o cenach i t. p. — Wyjaśnienie udziela się bezpłatnie.

Zalecona przez Towarzystwo lekarskie krakowskie Szczawa  
alkaliczno-sodowa, zawierająca części składowe chemiczne jak

## Woda Bilińska

wyrobu naszego pod kontrolą Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego, używaną bywa w zgadze, kurczach i przewlekłych katarach żołądka z dobrym skutkiem.

Cena flaszki w Krakowie 15 ct. — Do nabycia w aptekach i drogueryach. — Skład dla Lwowa w aptecce J. Wiwiórskiego.

K. Rząca i Chmurski w Krakowie  
właściciel fabryki wód mineralnych. 6

## NIE MA WIĘCEJ RUPTURY!

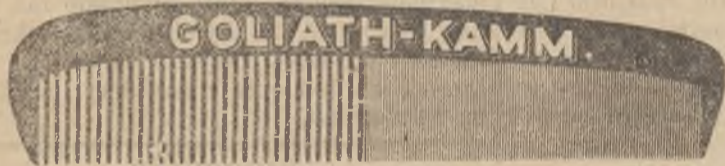
10.000 Koron nagrody 262

temu, kto przy zastosowaniu mojego systemu nie zostanie zupełnie wyleczony ze swego cierpienia — Najwyższe odznaczenia, tysiące pism dziękczynnych.

Proszę zażądać darmo broszury od

Dr. M. REIMANNSA, Valkenberg 725 (Holandia)

Ponieważ zagranicą, przeto porto od listów 25, od korespondentek 10 hal.



Włosy tracić

musi każdy, kto używa innych, a nie krajowych grzebieni kauczukowych, zaopatrzonych jedną z marek

# „GOLIATH“ „MATADOR“ „JUPITER“

albo

którym pod względem znakomitej jakości żaden zagraniczny wyrób nie dorównuje.

Zadna Pani domu nie powinna kupić innych grzebieni jak tylko zaopatrzonych jedną z powyższych marek.

Do nabycia 277

we wszystkich sklepach galanterijnych i norymberskich.



## Morele (Aprykozy)

najlepszego gatunku, wybierane, wielkie, w koszykach po 5 Kg., wysyła franko za zaliczką 3 Kor. 50 hal. 443

RUDOLF PRINZ, Zaleszczyki.

## Mieszkanie

z 5 pokoi i kuchni  
się składające

pół godziny drogi od Krakowa odległe,  
na letni pobyt do wynajęcia.

Bliższych wiadomości udzieli właściciel domu pod l. 21 na Prądniku Białym. 444

## K. Zieliński

mechanik i optyk

w Krakowie, linia A-B nr. 39

połącza swój obficie  
zaopatrzony maga-  
zyn wyrobów opty-  
cznych i mecha-  
nicznych. 84

## Piekarnia

wraz z sklepem i mieszkaniem  
na parterze

od 25 lat istniejąca, ze zupełnym urządzeniem i wodociągiem, oraz

## Lokal narożny

w którym się znajduje od 30 lat  
Wyszynk i Restauracya są do  
wynajęcia 431

przy ul. Starowiślniej l. 29.

Bliższe wiadomości u właściciela realności

WIEDEN XI/11. 419  
trzewikow obervaux i lakierowych  
szczególnie polecenia godny dla  
lepszego obrotu, złotego czarnego,  
środek do czyszczenia wszelkiego

# FREDIN

tylko Zajął Sella i Kary'ego



Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie wielki cennik ilustrowany, zaopatrzony 1000 rysunkami zegarów, wyrobów jubilerskich, towarów z chińskiego srebra i przyborów do zegarków i narzędzi zegarmistrzowskich 435

F. PAMM, Kraków, Zielona 3.

## M. Grünberg

majster stolarski

w Krakowie, ul. Podbrzezie 12

wykonuje roboty fabryczne, meblowe, urządzenia sklepowe, posadzki i wszelkie roboty w zakresie stolarstwa wchodzące.

Powierzone mi roboty wykonuję sumiennie, punktualnie, z wielką starannością i po bardzo przystępnych cenach.



## CAŁKIEM ZADARMO!

Tylko dla dowodu że „Panaxin” jest jedynie i wyłącznie zadziwiająco działającym, przez lekarzy polecanym środkiem, do pielęgnowania skóry, na pocenie się nóg, rąk i ramion, na nagiotki, oraz przeciwko odmrażaniu i świe-dowi ciała przysyłamy na próbę puszkę 1-kilową, wraz z opisem sposobu używania po nadesłaniu portu i kosztów opakowania.

### Panaxin

sprawia po krótkim użyciu, że najbardziej szorstkie ręce delikatnieją, powoduje przyjemny chłód i utrzymuje suchą skórę, przeciwdziała osłabieniu i chroni przed udarem słonecznym.

1 puszka wraz z opisem sposobu używania kor. 1.—, 1 wielka puszka wraz z opisem sposobu używania kor. 1.50 włącznie z kosztami przesyłki, za poprzednim nadesłaniem w znaczkach pocztowych lub przekazem pocztowym.

General-Versand-Depot „Panaxin”  
Wiedeń II, Cirkusgasse 33.

## Pragskie

Ciastka deserowe

najlepsze

przekąski do herbaty, wódki etc.

Do nabycia w każdym lepszym handlu i restauracyi. 428

## Sklep z trafiką

z powodów rodzinnych zaraz do sprzedania. Bliższa wiadomość w dziale inseratowym „Naprzodu”. 439

## W ZAWOI

pod Babią Górą podczas tego lata t. j. od pierwszych dni czerwca do końca sierpnia będzie mieszkał i ordynował

Dr. GRZEGORZ GRZYBOWSKI  
lekarz z Krakowa

Tak więc i pod tym względem nastąpiło ulepszenie w tym pięknym zakątku górskim i wobec tego należy się spodziewać liczego napływu gości na pobyt letni.

Podpisany poczynił wszystko, aby pobyt tam każdemu uprzyjemnić, a prosząc o wczesne zgłoszenia, kreśli się 338

Z poważaniem S. Brüll.

Obok restauracyi będę prowadził kuchnię koszerłą rytualną.

Dostarczamy za zaliczką bez kosztów opakowania do wszystkich stacyi Monarchii

Najlepszą Kroacką starą  
doborową Sliwownicę

3 butelki kor. 8.—, 6 but. k. 15.—, 12 but. kor. 28.—, także w beczkach od 25 do 600 litrów z różnych lat prawdziwie doborową Sliwownicę i znakomicie paloną świętą Sliwownicę, zaopatrzoną poświadczaniem rabinackim. Dokładne cenniki przesyłamy bezpłatnie.

Kroackie Towrz. eksportowe Sliwownicy  
Hinko Kaufmann & Co. 107  
Zagrzeb, Kroacya.

Narożny 432

## LOKAL

składający się z 3, 4 lub 5 wielkich pokoi i kuchni nadający się na wyszynk, restauracyę i kawiarnię jest każdego czasu róg ul. Krakowskiej i pl. Wolnica l. 11 do wynajęcia. Bliższa wiadomość u stróża domu.

## PROSZĘ ŻAĐAĆ

mojego bezpłatnego ilustr. cennika. Przeszło 500 rysunków patent. nowości. Zegarki, towary złote i srebrne instrumenta muzyczne.

M. Rundbakin, Wiedeń, IX 1.

## OGŁOSZENIE.

## DOM MUROWANY

nowo zbudowany, mieszczący w sobie wielkie lokale do dwóch handlow, z przyboczną obszerną parcelą do budowy, w pięknym położeniu, w ruchliwym miejscu obok rozpoczętej budowy nowych fabryk się znajdujący. jest z powodu choroby właściciela z wolnej ręki do sprzedania. Dom ten jest położony obok dworca kolejowego w Żylinie (Węgry). Po złożeniu 2000 koron można dom ten nabyć.

Bliższych wiadomości udzieli właściciel 438  
Steller Józef w Cieszynie, ulica szkoły realnej l. 8.

## Wielki zapas torebek papierowych z firmą lub bez tejże, wyrobu krajowego jest tanio do nabycia.

W. Nimhin, Kraków, Basztowa, Hotel Centr.

Najlepsze francuskie  
papierki cygaretowe

# „LE GRIFFON”

Wszędzie do nabycia!

Najlepsze francuskie  
tutki cygaretowe

Wszędzie do nabycia!